

РЕЗОЛЮЦИЯ 2421 2017 ГОДА

(4 марта)

Официальный вестник № 50.167 от 6 марта 2017 года

Колумбийский сельскохозяйственный институт

Настоящая резолюция устанавливает санитарные требования к перемещению свиней и свинины из свободных зон или в свободные зоны или из зон, находящихся в процессе объявления свободными, или в них на территории страны, а также предписывает прочие положения.

Генеральный директор Колумбийского сельскохозяйственного института, во исполнение своих законных полномочий, в частности предоставленных статьей 1 Закона 623 от 2000 года и пунктом 23 статьи 12 Декрета № 4765 от 2008 года, а также статьей 2.13.1.3.1 Декрета № 1071 от 2015 года,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО:

Колумбийский сельскохозяйственный институт координирует действия, связанные с кампаниями по предотвращению, контролю, искоренению и управлению вредителями и болезнями карантинного значения или экономических интересов государственного или местного значения, для чего он может установить действия, необходимые для предотвращения, контроля, искоренения или технико-экономического регулирования вредителей и болезней животных и их продуктов.

Закон 623 от 2000 года объявил, что искоренение классической чумы свиней на территории Колумбии представляет государственный интерес.

Колумбийский сельскохозяйственный институт посредством Резолюции № 2129 от 2002 года установил санитарные меры по искоренению классической чумы свиней на всей территории страны.

Программа искоренения посредством Резолюций Колумбийского сельскохозяйственного института № 320 от 2009 года, 1538 от 2010 года и 3575 от 2011 года объявила свободные от болезни зоны, управление которыми должно осуществляться в рамках ряда санитарных мер, позволяющих их официальную консервацию.

Институт издал Резолюцию № 315 от 2009 года, *«посредством которой устанавливаются санитарные требования к перемещению свиней и продуктов из свинины в зоны, объявленные свободными от классической чумы свиней»*.

Для сохранения зон, свободных от классической чумы свиней без вакцинации на национальной территории, необходимо актуализировать санитарные меры, содержащиеся в Резолюции Колумбийского сельскохозяйственного института № 315 от 2009 года, в соответствии с установленным Всемирной организацией по охране здоровья животных в главе 15.2 Кодекса здоровья наземных животных в его действующей редакции.

В силу всего вышеизложенного

ВЫНОСИТ РЕЗОЛЮЦИЮ:

Статья 1. *Цель*. Установить санитарные требования к перемещению животных свиной породы и свиного мяса из свободных зон или в свободные зоны или из зон, находящихся в процессе объявления свободными, или в них на национальной территории.

Статья 2. *Область применения*. Настоящая резолюция применяется ко всем физическим или юридическим лицам, которые являются собственниками и владельцами свиней, занимаются свиноводством, перемещением, сбытом и/или дистрибуцией свиней и свинины.

Статья 3. *Определения*. В целях настоящей резолюции устанавливаются следующие определения:

Животное для убоя. Обозначает любое животное, подлежащее убою в короткое время, под контролем компетентного ветеринарного органа.

Вспышка. Обозначает наличие одного или нескольких случаев в эпидемиологической единице.

Мясо. Обозначает все съедобные части животного.

Промышленное мясо. Это мясо, используемое для производства колбас, без костей, с содержанием жира, которое может идти большими кусками, нарезанным и нарубленным.

Свежее мясо. Обозначает мясо, не подвергшееся никакому виду обработки, которое необратимо изменяет его органолептические и физико-химические характеристики. Оно включает охлажденное или замороженное мясо, фарш и мясо, приготовленное при помощи механических процедур.

Случай. Обозначает животное, инфицированное патогенным агентом, с или без выраженных клинических признаков.

Свободный участок. Обозначает участок, в котором отсутствие патогенного агента животного происхождения, вызывающего рассматриваемую болезнь, было продемонстрировано с учетом всех условий, предписанных кодексом наземных животных, для распознавания участков, свободных от болезней.

Дезинфекция. Определяет применение после полной очистки процедур, направленных на уничтожение инфекционных или паразитарных агентов, вызывающих болезни животных, в том числе зооноз; применяется к помещениям, транспортным средствам и различным объектам, которые могли быть прямо или косвенно загрязнены.

Болезнь. Обозначает клиническое или патологическое проявление инфекции или заражения.

Болезнь с обязательным объявлением. Обозначает болезнь, включенную в список ветеринарным органом, о наличии которой необходимо ему сообщать сразу при обнаружении или при подозрении на нее, в соответствии с постановлениями национальных регулирующих органов.

Искоренение. Обозначает удаление патогенного агента в стране или зоне.

Санитарный путевой лист для внутреннего перемещения. Это инструмент санитарного контроля, посредством которого Колумбийский сельскохозяйственный институт разрешает перемещение животных, принимая во внимание благоприятные санитарные условия в конкретный момент, как в месте происхождения, так и в месте назначения животных или продуктов, которые перемещаются. Эти условия являются основанием для разрешения или

запрещения перемещения и позволяют Колумбийскому сельскохозяйственному институту своевременно вмешиваться с целью предотвращения распространения болезней и возникновения эпидемий.

Рынок. обозначает место сосредоточения животных, предназначенных для торговли или продажи.

Завод по переработке животных. Любое учреждение, в котором производится переработка видов животных, признанных пригодными для потребления человеком, и которое было зарегистрировано и получило разрешение для этой цели.

Мясные продукты. Обозначает мясо, подвергшееся обработке, которая необратимо изменяет его органолептические и физико-химические характеристики.

Риск. Обозначает вероятность наступления инцидента, причиняющего ущерб здоровью людей или здоровью животных, а также вероятную величину его биологических и экономических последствий.

Убой. Обозначает любую процедуру, вызывающую смерть животного по причине кровотечения.

Система идентификации животных. Обозначает ряд компонентов, таких как идентификация хозяйств/владельцев, лица (лиц), ответственного(-ых) за животное или животных, перемещения животных и другие записи, которые включаются и составляются с идентификацией животных.

Транспортировка. Обозначает процедуры, связанные с перевозкой животных в коммерческих целях из одного места в другое с использованием любых транспортных средств.

Вакцинация. Обозначает эффективную иммунизацию восприимчивых животных путем введения в соответствии с инструкциями производителя и, если применимо, в соответствии с положениями руководства по вакцинации наземных животных вакцины, содержащей антигены против соответствующего заболевания, подлежащего контролю.

Транспортное средство. Обозначает любое транспортное средство (поезд, грузовик, самолет или судно), которые используются для перевозки одного или нескольких животных.

Мониторинг. Обозначает систематическую и непрерывную работу по сбору, сопоставлению и анализу зоосанитарных данных и своевременному распространению информации для принятия мер.

Значение Fo. Способ расчета стерилизации или летальности текущего процесса по сравнению с другим, выполненным при контрольной температуре.

Температура. Это время, необходимое для того, чтобы вызвать специальное уменьшение популяции микроорганизмов при заданной температуре 121 °C (мин).

Зона. Обозначает четко ограниченную часть страны, которая содержит субпопуляцию животных с особым санитарным статусом в отношении конкретного заболевания, против которого проводятся меры по мониторингу, контролю и биобезопасности, требуемые для международной торговли.

Зона контроля / Эндемичная зона. Зона, в которой болезнь является эндемичной и в которой проводится программа вакцинации. Действия направляются на уменьшение источников заражения и вирусного распространения путем охвата вакцинацией и строгого контроля над очагами до уровней, совместимых с искоренением.

Зона искоренения. Зона, в которой не наблюдалось вспышек заболевания на протяжении последних 12 месяцев, была приостановлена вакцинация и принимаются все меры по мониторингу и контролю для сохранения охраняемой территории органами здравоохранения.

Свободная зона. Обозначает зону, в которой отсутствие рассматриваемой болезни было продемонстрировано в соответствии с условиями, предписанными кодексом наземных животных в отношении признания зон свободными от этой болезни. Внутри и на границах свободной зоны животные и продукты животного происхождения, а также их транспортировка, подлежат официальному ветеринарному контролю.

Статья 4. О перемещении животных. Для сохранения санитарного статуса, приобретенного в зонах, объявленных свободными от классической чумы свиней, и в зонах, находящихся в процессе искоренения, любое физическое или юридическое лицо, владелец, собственник или обладатель свиней должны соответствовать следующим санитарным требованиям к перемещению, сбыту и дистрибуции этих животных и свинины:

4.1. ВВОЗ ЖИВОТНЫХ, ВОСПРИИМЧИВЫХ К КЛАССИЧЕСКОЙ ЧУМЕ СВИНЕЙ, В ЗОНУ, ОБЪЯВЛЕННУЮ СВОБОДНОЙ ОТ БОЛЕЗНИ И НАХОДЯЩУЮСЯ В ПРОЦЕССЕ ИСКОРЕНЕНИЯ

4.1.1. Ввоз животных, восприимчивых к классической чуме свиней, и генетического материала в зоны или участки, свободные от классической чумы свиней, допускается только в том случае, если они следуют из зон или участков, свободных от классической чумы свиней, с момента их рождения или в случае их пребывания в свободной зоне в течение последних трех (3) месяцев.

4.1.2. Наличие санитарного путевого листа для внутреннего перемещения.

4.1.3. Если у животных не обнаружено никаких клинических признаков классической чумы свиней в день погрузки.

4.1.4. Для ввоза животных, восприимчивых к классической чуме свиней, из участков, свободных от болезни, физическое или юридическое лицо должно подать заявку на перемещение в письменной форме в отделение Колумбийского сельскохозяйственного института, в котором зарегистрировано или записано место происхождения животных, с указанием следующей информации:

4.1.4.1. Место и дата подачи заявки.

4.1.4.2. Предоставить документ удостоверения личности, документ о гражданстве, документ удостоверения личности иностранца (если применимо) или единый реестр налогоплательщиков (если применимо), если речь идет о физическом лице. В случае с юридическими лицами, свидетельство о существовании и юридическое представительство, выданное на срок действия не более 90 дней, и ксерокопии удостоверения личности законного представителя.

4.1.4.3. Происхождение и назначение животных, с указанием в каждом случае: название имения, собственника, департамента, муниципалитета и дороги, где оно расположено, а также наименование местного отделения Колумбийского сельскохозяйственного института, где оно зарегистрировано.

4.1.4.4. Подробный перечень свиней, подлежащих ввозу, в том числе: категория, пол, количество и идентификация каждого животного (номер, разряд ушных этикеток или бирок).

4.1.4.5. Копия свидетельства участка, свободного от классической чумы свиней, выданного Колумбийским сельскохозяйственным институтом.

4.1.4.6. Копия единого идентификационного реестра.

4.2. ВЫВОЗ СВИНЕЙ ИЗ СВОБОДНОЙ ЗОНЫ ИЛИ ЗОНЫ В ПРОЦЕССЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ СВОБОДНОЙ В АДРЕС ИМЕНЕЙ

4.2.1. Для вывоза животных, восприимчивых к классической чуме свиней, из зоны или участка, объявленными свободными от болезни, физическое или юридическое лицо должно подать заявку на перемещение в письменной форме в отделение Колумбийского сельскохозяйственного института, в котором зарегистрировано или записано место происхождения животных, с указанием следующей информации:

4.2.1.1. Место и дата подачи заявки в Колумбийский сельскохозяйственный институт.

4.2.1.2. Предоставить документ удостоверения личности, документ о гражданстве, документ удостоверения личности иностранца (если применимо) или единый реестр налогоплательщиков (если применимо), если речь идет о физическом лице. В случае с юридическими лицами, свидетельство о существовании и юридическое представительство, выданное на срок действия не более 90 дней, и ксерокопии удостоверения личности законного представителя.

4.2.1.3. Происхождение и назначение животных, с указанием в каждом случае: название имения, собственника, департамента, муниципалитета и дороги, где оно расположено, а также наименование местного отделения органа здравоохранения животных, где оно зарегистрировано.

4.2.1.4. Подробный перечень свиней, подлежащих перемещению, в том числе: категория, пол, количество и идентификация каждого животного (номер, разряд ушных этикеток или бирок).

4.2.1.5. Копия единого идентификационного реестра.

4.3. ПОРЯДОК ИЛИ ПРОЦЕДУРА ДЛЯ РАЗРЕШЕНИЯ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ

После выполнения требований, предусмотренных пунктами 4.1 и 4.2 настоящей статьи, и проверки существования имения назначения отделением Колумбийского сельскохозяйственного института по месту регистрации имения, данное местное отделение приступит к выдаче санитарного путевого листа для внутреннего перемещения, указывая маршрут транспортировки и его приблизительную продолжительность. После погрузки животных дверь транспортного средства должна быть опломбирована должностным лицом Колумбийского сельскохозяйственного института до своего пункта назначения, и необходимо принять во внимание, что:

4.3.1. Если место назначения находится в зоне вакцинации, после прибытия животные подлежат обязательной вакцинации против классической чумы свиней, замене бирок и помещению под карантин на пять (5) дней. Эти мероприятия проводятся под контролем должностных лиц Колумбийского сельскохозяйственного института при поддержке сотрудников ассоциации «Поркколумбия» в соответствии с их полномочиями.

4.3.2. Если место назначения находится в зоне искоренения, после прибытия животные подлежат обязательной замене соответствующих бирок и выпуску нового единого идентификационного реестра.

4.3.3. Запрещается перемещение свиней из свободной зоны с направлением на ярмарки, выставки и аукционы, которые проводятся за пределами зоны, свободной от классической чумы свиней.

4.3.4. Повторный ввоз животных, вывезенных из зоны, объявленной свободной от классической чумы свиней, не разрешается.

4.4. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ СВИНЕЙ МЕЖДУ КОНТРОЛЬНЫМИ ЗОНАМИ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ ПЕРЕСЕКАТЬ ЗОНУ, ОБЪЯВЛЕННУЮ СВОБОДНОЙ ОТ БОЛЕЗНИ ИЛИ НАХОДЯЩУЮСЯ В ПРОЦЕССЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ СВОБОДНОЙ ОТ БОЛЕЗНИ

Для перемещения свиней между зонами контроля или искоренения, которые должны пересекать зону, объявленную свободной от болезни или находящуюся в процессе объявления свободной от болезни, заинтересованное физическое или юридическое лицо должно представить заявку на перемещение в письменной форме в отделение Колумбийского сельскохозяйственного института по месту регистрации или записи имения происхождения животных.

После подачи заявки должностное лицо Колумбийского сельскохозяйственного института проверяет существование имения и его регистрации (место назначения) и сообщает Региональному управлению эпидемиологии зоны назначения и зоны, объявленной или находящейся в процессе объявления свободной от болезни, о перемещении животных, с тем чтобы оно провело их последующее наблюдение.

После выполнения вышеизложенного ответственное отделение выдает путевой лист, определяя транспортный маршрут и его приблизительную продолжительность, и осуществляет контроль погрузки животных, после погрузки которых дверь транспортного средства должна быть опломбирована до пункта назначения.

Статья 5. *О перемещении свинины.* Для сохранения санитарного статуса, приобретенного в зонах, объявленных свободными от классической чумы свиней, и в зонах, находящихся в процессе искоренения, любое физическое или юридическое лицо, занимающееся перемещением, сбытом и/или дистрибуцией свинины, должно:

5.1. ВВОЗ МЯСА И МЯСНЫХ ПРОДУКТОВ В ЗОНУ, ОБЪЯВЛЕННУЮ СВОБОДНОЙ ОТ БОЛЕЗНИ И НАХОДЯЩУЮСЯ В ПРОЦЕССЕ ИСКОРЕНЕНИЯ

Для ввоза свежего мяса свиней в зону, свободную от классической чумы свиней, из остальной части территории страны, требуется зоосанитарная лицензия, выданная Колумбийским сельскохозяйственным институтом, в которой указывается, что:

5.1.1. Свиньи были забиты на авторизованном заводе по переработке и подвергнуты проверкам до и после убоя, в ходе которых не было обнаружено никаких клинических признаков, совместимых с классической чумой свиней.

5.1.2. Животные были перемещены с соответствующим санитарным путевым листом для внутреннего перемещения, выданным Колумбийским сельскохозяйственным институтом или уполномочившим его органом, непосредственно из фермы происхождения на завод по переработке животных, не вступая в контакт с другими восприимчивыми животными.

5.1.3. Мясо должно быть обвалено и соответствовать следующим требованиям, гарантирующим неактивность вируса классической чумы свиней:

5.1.3.1. Термическая обработка

Мясо должно быть подвергнуто одной из следующих обработок:

5.1.3.1.1. Термическая обработка в герметично закрытом контейнере, значение F_0 которого равняется или превышает 3,00.

5.1.3.1.2. Термическая обработка, при которой мясо достигает внутренней температуры по меньшей мере 70 °С.

5.1.3.2. Естественная ферментация и вызревание

Мясо должно быть подвергнуто обработке, которая состоит из периодов естественной ферментации и вызревания, имеющих следующие характеристики:

5.1.3.2.1. Значение равняется или меньше 0,93 или pH равняется или меньше 6,0.

5.1.3.2.2. Окрока должны пройти процесс естественной ферментации и вызревания продолжительностью не менее 190 дней, а филейные части – 140 дней.

5.1.3.3. Сушеная и вяленая свинина

5.1.3.3.1. Окрока по-итальянски с костью подвергаются процессу вяления с солью, а период сушки должен длиться не менее 313 дней.

5.1.3.3.2. Окрока по-испански с костью подвергаются процессу вяления с солью, а период сушки должен длиться не менее 252 дней для иберийских окороков, 140 дней для иберийских лопаток, 126 дней для иберийских филейных частей и 140 дней для окороков «Серрано».

5.1.3.3.3. В случае, если мясо поступает из зон, свободных от классической чумы свиней, или из участков, свободных от классической чумы свиней, требуется предъявление зоосанитарной лицензии, подтверждающей, что вся партия мяса принадлежит животным, находившимся в указанной зоне с рождения или импортированным из страны или зоны, свободной от классической чумы свиней, и что при проверке до и после убоя не было обнаружено совместимых повреждений.

5.1.3.3.4. Ввоз в зону, свободную от классической чумы свиней, костей, ног, хвостов, ушей, голов, свежих шкур и потрохов свиней запрещен.

Статья 6. *О зоосанитарной лицензии на мясные продукты.* Для получения зоосанитарной лицензии физическое или юридическое лицо должно соответствовать следующим требованиям:

6.1. Письменная заявка с указанием типа сбываемого продукта и мест назначения.

6.2. Предоставить документ удостоверения личности, документ о гражданстве, документ удостоверения личности иностранца (если применимо) или единый реестр налогоплательщиков (если применимо), если речь идет о физическом лице. В случае с юридическими лицами – свидетельство о существовании и юридическое представительство, выданное на срок действия не более 90 дней, и ксерокопии удостоверения личности законного представителя.

6.3. Лицензия на эксплуатацию.

6.4. Санитарная регистрация продуктов и технической документации.

6.5. Наличие списка поставщиков.

6.6. Мясо должно быть распределено по партиям согласно процедурам компании, и должно быть возможным отслеживание партий на протяжении всего процесса.

6.7. Наличие определенных зон, предназначенных для приемки, разделки, охлаждения, подготовки, упаковки, хранения и отправки.

6.8. Наличие холодильных камер, в которых должна вестись ежедневная регистрация минимальной температуры три раза в день с постоянным копированием данных записей.

6.9. Наличие записей об обслуживании холодильных камер, маркировщиков и вакуумных упаковщиков.

Так, для выдачи лицензии Колумбийский сельскохозяйственный институт посещает объекты, на которых осуществляется подготовка мяса и/или переработка мясных продуктов, и проверяет:

- Перерабатывающий завод имеет регистрацию и санитарное разрешение на эксплуатацию с соблюдением постановления Министерства социальной защиты.
- Завод по переработке мяса животного происхождения и перерабатывающий завод имеют официальное разрешение и прошли официальную инспекторскую проверку.
- Используемое мясо полностью происходит от животных, которые были проверены до и после смерти и признаны официальной службой без признаков или повреждений классической чумы свиней до и после убоя.

Зоосанитарная лицензия выдается со сроком действия в течение одного года и может быть продлена на такой же срок после соблюдения положений предыдущих пунктов.

Параграф. Ввоз сваренных, упакованных под вакуумом и стерилизованных мясных продуктов в зону, свободную от классической чумы свиней, разрешен без каких-либо ограничений.

Статья 7. *О контрольно-пропускных пунктах.* На контрольно-пропускных пунктах въезда и выезда должностное лицо Колумбийского сельскохозяйственного института должно проверить время прохождения грузовиков, целостность пломб, происхождение, назначение и количество перемещаемых животных. Эта информация заносится в официальную форму Колумбийского сельскохозяйственного института.

7.1. О ТРАНСПОРТИРОВКЕ ЖИВОТНЫХ.

Во время транспортировки животных водитель транспортного средства должен:

7.1. На выезде из свободной зоны остановиться на пункте проверки, надзора и контроля для регистрации своего прохождения и проверки документации и животных.

7.2. После выгрузки животных в месте назначения (зона контроля или искоренения) транспортное средство должно быть вымыто, чтобы иметь возможность повторного въезда в свободную зону. Персонал пункта может указать ему мойки, авторизованные для этой цели. Мойка грузовиков должна обеспечить полное удаление органического материала.

7.3. Остановиться при прохождении через пункт проверки, надзора и контроля при повторном въезде в свободную зону для проверки чистоты транспортного средства и проведения его дезинфекции.

Несоблюдение этих условий является препятствием для повторного въезда транспортного средства в свободную зону до тех пор, пока не будет достигнуто соответствие данному положению.

Параграф. Запрещается перемещение свиней из зон контроля и искоренения в зоны, объявленные свободными, и из зон контроля в зоны искоренения.

Статья 8. *Официальный контроль.* Должностные лица Колумбийского сельскохозяйственного института при осуществлении инспекционной, надзорной и контрольной деятельности, проводимой в соответствии с настоящей резолюцией, выступают в качестве инспекторов санитарной полиции и пользуются поддержкой и защитой гражданских и военных властей для выполнения своих обязанностей в соответствии с положениями единственного параграфа статьи 65 Закона 101 от 1993 года или того нормативного акта, который его изменяет или заменяет.

Параграф. Владельцы и/или управляющие обязаны разрешать должностным лицам Колумбийского сельскохозяйственного института доступ в свои помещения для выполнения их обязанностей.

Статья 9. *Санкции.* Несоблюдение любого из положений настоящей резолюции повлечет наложение санкций в соответствии с положениями главы 10 раздела 1 части 13 Декрета № 1071 от 2015 года без ущерба для гражданских и уголовных действий, которые могут возникнуть.

Статья 10. *Срок действия.* Настоящая резолюция действует с даты ее опубликования в **Официальном вестнике** и отменяет Резолюцию № 315 от 2009 года.

Подлежит опубликованию и исполнению.

Г. Богота, 4 марта 2017 года.

Генеральный директор,

Луис Умберто Мартинес Лакутюр